# GACETA

DE



# AYRES.

DEL MIERCOLES 9 DE AGOSTO DE 1820.

### DEPARTAMENTO DE GOBIERNO.

BUENOS

Habiendo llegado à mis manos el adjunto impreso titulado Manifiesto del Rei Fernando à los Habitantes de Ultramar, he resuelto pasarlo al ministerio de V. S. para que en ejercicio de èl, exponga y pida cuanto en su virtud considere corresponder.—Dios guarde à V. S. muchos años.—Buenos Aires, 8 de Agosto de 1820.—Marcos Balcarce.—Maniel Ohligado.—Sr. Fiscal del Tribunal de Justicia Dr. D. Matias Patron.

Hemos leido el Manifiesto de Fernando impreso en está imprenta por cuenta de un particular, que ha pagado el trabajo, y no por insinuacion ni andencia del Gobierno como algunos se han atrevido á creer.

En realidad cnanto dice lo escuchamos como quien oye llover. Si el fin de lacontienda
ha de ser el volver al ser de colonos, vale
mas que Fernando trate de agotar los recursos de su nacion para costear escuadras y
expediciones poderosas con que subyugarnos. Tan lejos estamos de someternos à la
España, como prontos à ser sus amigos,
sus hermanos y conservar con ella bajo estos
respectos una paz inalterable. Olvidese para
siempre de que fue nuestro amigo. Entonces
participarà de las ventajas del suèlo americano. Entonces cesarà esa guerra que dice
aflige tanto su corazon. Repetimos lo de

el editor del Thimes: España podrá si quiere (y confiamos que sea asi) hallar un amigo, un aliado, y un socio comercial en Sud-America; pero como subditos, los habitantes de esta distante, y extensiva region son, y deben ser perdidos por ella para siempre. Nosotros nos alegramos de que la España sea feliz, le damos enhorabuenas, porque somos amigos de los hombres, pero esperamos que ella no nos corresponda con un empeño decidido para esclavizarnos. Bien puede ser este el voto de su Rey, pero nunca lo será de la Nacion.

Concluye el analisis del Oficio de los pretendidos Representantes.

Conlas ventajas morales que hemos analizado, los votos de nuestros comitentes hacen sin disputa la mayoridad; y en tales circunstancias los que pretendan contrariarlos, deben ser reputados como minoridad facciosa. Quitando lo de los votos de los comitentes que no los hay, parece que han hablado Vds. por nosotros. No observan Vds. à todos los pueblos en su contra y formando con nosotros à agregandose à la grande mayoridad? Se habrán Vds. convencido à lo menos del dos acà? Cremos que si. Algunos de Vds no son tan rudos.

"Tales son, Sr. Excmo. las basas que proponemos. V. E. conocerá nuestras intenciones por nuestra moderacion. Estamos mui distantes de pretender sacar el partide

que pudicramos de la actitud imponente que conserva el ejercito aliado. Pero al mismo tiempo seria ridículo, é inaudito en los fastos de la guerra, que despues de una victoria se abandonasen las ventajas que ella ha dado. Tales son sin embargo las unicas oberturas de conciliacion, que hasta ahora se han hecho por parte de V. E. y de ese gobierno. En tal alternativa hemos procurado conciliar la seguridad y orden de nuestros comitentes con el decoro y consideraciones debidas à ese digno pueblo. En resultas de ello hemos recabado de los Señores Generales que retrogaden hasta este punto, para que fuera del bullicio de las armas, y en el silencio de las pasiones escuchen los habitantes de esa ciudad el eco de la razon por el organo de la conveniencia publica.

Precioso parrafo! Si fueramos à criticar cada una de las expresiones à que se refiere, no nos bastarian siete números. Base primera y primordial, hacer en todo lo que es del gusto y talante de los tres genios. Las demas van por la regla de. rivata sua sumpsere ab origine normam....Si, muy moderados! Eu medio de una actitud tan imponente! Pero al mismo tiempo seria ridiculo é inaudito que despues de una victoria se abandonasen las ventajas que ella há dado. Y bien, ¿ para que han desertado Vds. y ellos, y ellos y Vds. del campo de batulla, del àrbitro de la contienda des pues de que consigno derechos los mas tuertos que se han conocido hasta ahora? Esto es ridículo é inaudito. Vos dixis. tis. Ustedes Sres. fuera del bullicio de las armas y en el silencio de las pasiones habran meditado sobre esa particular organizacion que daba derechos, y habrán deducido en consecuencia que la de nosotros no es menos baluable. ¿Quieren Vds. irse con sus frases del Grandison à hablar entre los pampas? Y sì han de tratar con nosotros ¿ atenerse solo à escuchar el eco de la razon por el organo de la, conveniencia pública?

No eche V. E. en olvido los medios que save proporeionar la desesperacion, y que este es el caso en que se halla la campaña y esos heroycos proscriptos que han jurado dar la paz á la l'atria ò marchar, de frente à la inmortalidad....La campaña està en desesperacion, es verdad pero no por los gênios contra nosotros, sino por nosotros contra ellos, y Vds. deden no echar en olvido los medios que proporciona esa misma desesperacion. No, no deben olvidarlos, pues ya los han tocado de un modo bastante positivo, La jornada del dos del corriente en San Nicolas debe haber convencido à

Vds, de que la santa liga no ha echo mas que poner en desespéracion à todos los ciudadanos de la campaña. En cuanto à los proscriptos, creemos que les hombres de talento que nay entre ellos, solo han llegado à comprometerse, porque el ôrden enteramente material de los sucesos los ha ido conducíendo hasta este extremo. Ellos jamas pudieron ser de la liga, pero el encadenamiento de circunstancias.... quizá minutos desgraciados....un cuarto. de hora suele sobrar para decidir del hombre. Mas Buenos Ayres que nunca cree abatirse cuando trata de derramar protec-cion y documentos de mantropia, alzó esa proscripcion, y ha esperado con los deseos mas ardientes á sus hijos para extrecharlos en su ceno.

Ofrecemos à V. E. una paz solida ò una guerra de exterminio. La primera solo puede conseguirse por los ARBITRIOS que proponemos, la segunda volverà à comenzar con nuevo brio, y mayores recursos, si la obstinación marca los consejos à que debe precidir la prudencia. Escoja V. E. y escoja para siempre. Con que, no hay medio, ò entrar por los arbitrios o caminar al exterminio? Disyuntiva que harà honor eterno à los tres génios, que cubrirà de gloria à sus Diputados, y que es el mejor documento de la desesperacion. Buenos Ayres siempre heroyco escagió para siempre la guerra. El save que vale mas morir que ser esclavo: prefiriò el ser exterminado á la degradante suerte de subscribir à los Arbitrios....Sus hijos volaron denodados á campaña. El rigor de la estacion, las luvias, los hielos, nada acobarda sus pechos generosos. Su fuerza motriz es el honor, y este eleva y diviniza al hombre: En vano los que con tanta altaneria los habian provocado, se acogen à las trincheras y fosos de San Nicolas, en vano asestau la artilleria para cubrirse con sus fuegos, en vano coronan las azoteas con la fusileria,...los porteños y sus hermanos de la campaña en desprecio de los elementos son conducidos en alas del valor hasta la distancia de sesenta leguas, saben forzar los atrincheramientos y como el rayo caen sobre los asesinos de sus hermanos para vengar en ellos injurias de su Patria. No es un fuego fatuo el de sus corazones, ellos arden tenaz y vigorozamente: tres horas de obstinado combate los coronan de la victoria mas, completa. Sepa el mundo que los que consignieron este triunfo son meros ciudadanos que abandonando sus talleres y familias, se han dejado arrehatar, del entusiasmo civico, de esa virtud propia T

( 65 ).

privativa de las repúblicas, de esa llama divina; que se encendió una vez para no estinguirse jamas en el alma del Sud Américano. Gloria y honra à los tercios cívicos de Buenos Avres y su campaña no menos que à la digna y valiente oficialidad que los lus dirigido, y al gree de la provincia á cuya infatigable actividad y genio verdaderamente marcial, se debe el ver restablecido el honor de la provincia.

## Señor Editor de la Gaceta.

Tenga V. la bondad de permitir se inserte en la gaceta esta breve exposicion.

En el boletin num. 19 advierto que se me incluye en la lista de los Oficiales que dejò en Lujan el ejército federal, y puso en dibertad el nuestro. Esta equivocacion y ciertas especies que han corrido en la ciudad contra mi honor en los últimos sucesos de la jornada de la Cañada de la Cruz: me ponen en la necesidad de dar al público la historia de mis operaciones desde mi última salida de esta ciudad hasta mi regreso. El dia 28 del mes ante-rior llegué à las 7 à 8 de la mañana al campamento de Lujan con tres carretillas de armamento y un oficio del sefor Comisario general de guerra para el señor General Soler, en los momentos que este se disponia à marchar 'sobre el enemigo. Entonces se me ordenó por el mismo senor General, que entregase dichas armas al señor Coronel Holhemberg, y que le signiese en alcance con un cajon de útiles y municiones para el cuerpo de Dragones que estaba en vanguardia: asi lo verifiqué puntualmente con la posible celeridad. que permitia mi carga: no obstante à las dos horas de camino encontre en marcha el batallon de Cazadores, y habiendome apersonado al Gefe de él, me dijo. que corria noticia de que el ejército ha-, bia sido batido, y dispersado, con cuyo motivo entregué alli la carretilla, y de acuerdo con dicho señor pase adelante a saber positivamente lo cierto y comunicarselo para su gobierno, á demas que mi empleo de Atudante de campo me llamaba en aquellos momentos à ponerme à las ordenes del señor General. A la legua de camino encontré un sargento de Milicias, quien me informò que aunque se habia dispersado toda la Milicia, aun se estaba batiendo el señor General con parte de la cabelleria en el arroyo, con esta noticia piqué espuelas haste divisar una gruesa caballeria con bandera de los colorados que la crei nuestra, (como lo era) ignorando hubiese caido ya en manos delt bres que estaban en una laguna situada en un costado del camino, mandè á mi ordenanza à reconocerlos, y este habiendo dado cuenta de mi persona, se viò obligado à venir entre 4 hombres àcia donde yo estaba, sin que le permitiesen hacer-me ninguna señal de aviso; de manera que al enfrentarme con ellos recien conocì que eran enemigos; pero no habia remedio. Ellos despreciarou al soldado, y se echaron sobre mi con las carabinas preparadas, me desnudaron y me conducian âcia la laguna dicha; y aunque les hice presente que me llevasen donde estaba el grueso de hombres con la bandera, por suponer estaba alli el General: me respondieron con desprecio que despues me llevarian: en lo que conocì que me llevaban à asesinar. A este tiempo llegó el oficial. D. Carlos Gonzalez à gran galope, mandado por Alvear a impedir que me matasen, y conducirme á su presencia. Así sucedio, a cesar de algunas dificultades que encontro el Oficial en aquellos asesinos, pues eun persistran en fusilarme por detras del Oficial. En fin este pudo salvarme, y presentado à Alvear, me mand**ò** éste con los demas Oficiales prisioneros à la division del Coronel Benavente donde permanécimos, signiendo al dia signiente las marchas del ejército basta la Chacarita de los colegiales. A los 4 dias de estar all nos condujeron al Pergamino al comando del Comandante Bernal, quien nos puso bajo una guardia de vigilancia de 4 hombres y un cabo. A los 14 dias de esta prision tube oportunidad de encontrar con un miliciano de los colorados, en quien tenia confianza, y habiendo convinado la hora de mi fuga, monté precipitadamente en el caballo del mismo cabo de la guardia, v tomè el rumbo que me señaló el dicho haqueano hasta verme enteramente libre de todo peligro. A los dias de esta fuga. es decir el 24 del corriente Julio à la madrugada llegué à la villa de Lujan donde me presente al señor Goberundor luego que llego, y con su pase arribé à esta capital el dia 26 à las 8 de la noche,

De todo lo dicho resulta que ni me dejo el ejército federal, ni me liberto el nuestro, sino que yo me rescaté por mi propia diligencia y arrojo.

Soy de V. afectisimo apasionado servidor que besa sus manos.—A. Ramirez.

The Times Abril 11 de 1820. Extracto del Monitor. Periòdico español.

lorados que la crei nuestra, (como lo era) El Monitor, contiene dos papeles de ignorando hubiese caido ya en manos del Estado expedidos por la Suprema Junta enemigo; y advirtiendo como unos 8 hom. Provincial el 24 anterior. El primero es

the transfer of

628916 CV, 3] no, 15 3-5128

un manifiesto dirijido à la nacion españo. la; en este documento que es puesto con considerable elocuencia, y con grande aparjencia de candor é integridad, la junta intenta manifestar las dificultades de su situacion, y justificar las medidas que están por adoptar, con respecto à la pronta comdocacion de las cortes en una forma tan pérfecta, cuanto las circunstancias lo permitan. Confiamos de que no hay que recelar, que aquellas variaciones de la letra del reglamento que la exigencia del presente caso hacen inevitables, puedan ser miradas por hombres racionales como vicios substanciales en la constitucion de las cortes, dalegar despues de esto contra la validez de las leyes por ellas decretadas. La junta en su manifiesto cuida de informár à sus compatriotas que si las prevenciones de la constitucion de 1812, fuesen exactamente ejecutadas en la pròxima eleccion, las cortes no se podran juntar hasta el inmediato Octubre. Entre las juntas parroquiales de electores, y las de partido, previene la constitucion que pasará el intérbalo de un mes, otro mes entre estas y las provinciales; y tres meses mas entre estas últimas, y la avertura de las sesiones legislativas. Estos distintos periodos, por lo tanto, han sido abreviados per la junta, de modo que las parroquiales se juntaran el 30 del corriente Abril; las de los partidos el 7 de Mayo, y las provinciales el 21 del mismo: los miembros elegidos deberan ir à Madrid, un mes despues de la fecha de las elecciones provinciales. Despues de la elección de oficiales &: comensaran las cortes el despacho de los asuntos el 9 de Julio. Pero el asunto que parece haber ocupado mas la atencion de la Junta, (y recelamos que con poco probecho) es el modo de constituir una representación provicional para las provincias de ultramar.

Dice la junta con seriedad que estas ci-devant dependencias de la vieja Espana tendrian mucha razon para reprocharla de injusta, si ella "las privase aun por un momento del voto que les pertenece en todts aquellas deliberaciones que son concernientes al bien estar de la monarquia" ó de otro modo, (ya que nos es preciso habiar claramente,) si ella cui. dadosamente no las provevese con una representacion inominal de 30 miembros en una asamblea compuesta de 179 con anis mo de ser perpetuamente sofocados sus votos, como solia suceder, durante la guerra francesa, en toda-cuestion que se movia relativa al interes de la Europa, y Trans Atlanticas Españas. Con respecto. à los principios que debian arreglar la jurò la Constitucion.

futura convencion de los antiguos y nuevos payses bajo la corona de España, podemos figurarnos, que probabilidad habria de consegnir alguna cordial concordia, por el becho recordado que los diputados por Sud América unanimemente aceptaron los términos de mediacion propuestos por Inglaterra por Lod Wellesley (desde 1809 à 1810) y que los representantes de la vieja España (cremos que unanimemente) los rechazaron. La junta pues parece haberse tomado una molestia superflua, en determinar con tanta precision como lo ha mostrado en el presente manifiesto, y en el decreto agre-gado, la clase de personas que representaran à Sud Amèrica en Madrid y el modo con que serán elegidas. Ya es tarde para tales esperanzas; España podrá sl quiere, (y confiamos que sea asi) hallar un amigo, un aliado, y un socio comercial en Sud América: pero como subditos, los habitantes de aquella distante, y extensiva region son, y deben ser perdidos por ella para siempre. Ann cuando los estadistas españoles limitasen sus cuidados legislativos al establecimiento de una sana y efectiva constitucion para sus propios compatriotas europeos, no nos parece les faltaria materia en que ejercitar su sa-

El Constitucional Num. 89, Periòdico Frances. ESPANA.

Extracto de una carta de Madrid. Nuestros asuntos van del mejor modo. Las antiguas instituciones se han reemplazado por las constitucionales, que agradan al Pueblo de un modo indecible. El regimen municipal deseado por la constitucion, ha sido establecido en las Provincias: se nota con placer que las elecciones han recaido en personas todas conocidas por amantes del nuevo orden de cosas.

Estas mudanzas importantes se han efectuado en general sin turbacion; En Cadiz solamente se lia derramado sangre por una funesta equivocacion. Las tropas y el pueblo se reunieron en la plaza de San Autonio para jurar la constitucion. El Pueblo se abandonaba à los transportes del gozo, pero la expresion de estos sentimientos desagradó à un general de brigada que se dice ser em igrado frances (lo que no creemos) : èl mando hacer fuego sobre el pueblo, à cuyofavor tomò al momento partido el resto de la guarnicion y la tropa de marina. Se empeñó un combate bastante sangriento, pero por felicidad duro pocos instantes, quedando muertas 140 personas. La calma fue restablecida en el momento, y en seguida se 1000 1000